

国際収支状況(速報)
Balance of Payments (Preliminary)

(単位: 億円, %)
(100 million yen, %)

項目	9月 September	前月 Previous month	前年同月 Previous year	Item
貿易・サービス収支 (対前年同月比)	－ 5,714 (ー)	－ 4,829 (ー 54.3)	1,084 (ー)	Goods & services (Changes from previous year)
貿易収支 (対前年同月比)	－ 3,152 (ー)	－ 3,779 (ー 50.0)	3,760 (ー)	Goods (Changes from previous year)
輸出 (対前年同月比)	86,984 (ー 4.5)	83,888 (6.2)	91,063 (3.0)	Exports (Changes from previous year)
輸入 (対前年同月比)	90,136 (3.2)	87,668 (1.3)	87,303 (ー 17.9)	Imports (Changes from previous year)
サービス収支 (対前年同月比)	－ 2,563 (ー 4.2)	－ 1,049 (ー 65.2)	－ 2,676 (ー 21.4)	Services (Changes from previous year)
第一次所得収支 (対前年同月比)	27,745 (ー 14.4)	48,300 (27.6)	32,405 (3.3)	Primary income (Changes from previous year)
第二次所得収支 (対前年同月比)	－ 4,859 (23.1)	－ 4,141 (35.3)	－ 3,946 (82.5)	Secondary income (Changes from previous year)
経常収支 (対前年同月比)	17,171 (ー 41.9)	39,331 (62.3)	29,543 (275.9)	Current account (Changes from previous year)
資本移転等収支	－ 249	－ 244	－ 584	Capital account
直接投資	10,500	32,060	6,809	Direct investment
証券投資	87,454	105,649	103,407	Portfolio investment
金融派生商品	－ 8,408	－ 9,770	12,413	Financial derivatives (other than reserves)
その他投資	－ 72,556	－ 89,269	－ 99,452	Other investment
外貨準備	9,757	4,502	6,526	Reserve assets
金融収支	26,745	43,172	29,704	Financial account
誤差脱漏	9,823	4,085	745	Net errors and omissions

(備考) 四捨五入のため、合計に合わないことがある。
(Note) Totals may not add due to rounding.

(付表1 / Appendix table 1)

1. サービス収支

1. Services

(単位：億円)
(100 million yen)

項 目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
輸 送 Transport	3,494	4,073	－ 579	3,553	4,224	－ 671
海上輸送 Sea transport	2,525	3,145	－ 620	2,667	3,333	－ 666
旅客 Passenger	0	6	－ 6	1	11	－ 11
貨物 Freight	2,303	2,734	－ 431	2,443	2,910	－ 467
航空輸送 Air transport	953	908	45	872	842	30
旅客 Passenger	404	601	－ 197	400	515	－ 115
貨物 Freight	346	208	137	303	246	56
旅 行 Travel	6,269	1,996	4,273	4,573	1,818	2,755
その他サービス Other services	16,109	22,366	－ 6,257	15,065	19,825	－ 4,760
委託加工サービス Manufacturing services on physical inputs owned by others	142	430	－ 287	135	491	－ 356
維持修理サービス Maintenance and repair services n.i.e.	203	971	－ 768	201	927	－ 727
建 設 Construction	1,394	762	633	751	779	－ 28
保険・年金サービス Insurance and pension services	333	3,038	－ 2,705	265	2,307	－ 2,041
金融サービス Financial services	1,905	1,164	741	1,182	1,130	52
知的財産権等使用料 Charges for the use of intellectual property n.i.e.	3,370	3,139	231	3,966	3,429	537
通信・コンピュータ・情報サービス Telecommunications, computer, and information services	1,379	2,794	－ 1,415	1,252	2,082	－ 830
その他業務サービス Other business services	6,790	9,754	－ 2,964	6,734	8,341	－ 1,607
個人・文化・娯楽サービス Personal, cultural, and recreational services	207	194	13	210	193	16
公的サービス等 Government goods and services n.i.e.	385	120	265	370	146	224
サービス収支 Total	25,872	28,435	－ 2,563	23,191	25,867	－ 2,676

2. 第一次所得
2. Primary income

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
雇用者報酬 Compensation of employees	23	50	- 27	26	53	- 27
投資収益 Investment income	52,893	25,156	27,737	52,989	20,578	32,411
直接投資収益 Direct investment	22,743	6,942	15,801	27,122	5,518	21,604
配当金・配分済支店収益 Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations	(10,136)	(3,542)	(6,593)	(14,574)	(2,569)	(12,005)
再投資収益 Reinvested earnings	(11,712)	(1,611)	(10,101)	(11,712)	(1,611)	(10,101)
利子所得等 Interest	(895)	(1,789)	(- 894)	(836)	(1,338)	(- 501)
証券投資収益 Portfolio investment	20,897	10,009	10,888	16,321	8,945	7,376
配当金 Investment income on equity and investment fund shares	(5,681)	(3,471)	(2,210)	(5,633)	(3,064)	(2,569)
債券利子 Interest	(15,216)	(6,538)	(8,678)	(10,688)	(5,881)	(4,807)
その他投資収益 Other investment	9,253	8,205	1,048	9,546	6,115	3,431
その他第一次所得 Other primary income	70	36	34	40	20	21
第一次所得 Total	52,986	25,241	27,745	53,056	20,651	32,405

3. 第二次所得
3. Secondary income

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
一般政府 General government	318	306	12	311	747	- 436
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	2,885	7,756	- 4,871	3,186	6,696	- 3,510
個人間移転 Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	(427)	(753)	(- 327)	(464)	(645)	(- 181)
第二次所得 Total	3,203	8,062	- 4,859	3,497	7,443	- 3,946

4. 資本移転等収支
4. Capital account

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
資本移転 Capital transfers	29	109	- 80	14	120	- 105
一般政府 General government	10	99	- 90	3	109	- 106
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	19	10	10	11	11	1
非金融非生産資産の取得処分 Gross acquisitions (DR.) / disposals (CR.) of nonproduced nonfinancial assets	140	309	- 169	0	479	- 479
資本移転等収支 Total	168	418	- 249	15	599	- 584

5. 金融収支
5. Financial account

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item	資産 Assets		負債 Liabilities		ネット Net	
	9月 September	前月 Previous month	9月 September	前月 Previous month	9月 September	前月 Previous month
直接投資 Direct investment	26,484	25,254	15,984	- 6,805	10,500	32,060
株式資本 Equity other than reinvestment of earnings	9,382	6,573	2,799	393	6,583	6,180
収益の再投資 Reinvestment of earnings	11,712	11,712	1,611	1,611	10,101	10,101
負債性資本 Debt instruments	5,389	6,969	11,574	- 8,809	- 6,185	15,779
証券投資 Portfolio investment	27,083	90,303	- 60,370	- 15,346	87,454	105,649
株式・投資ファンド持分 Equity and investment fund shares	999	16,102	- 48,094	- 9,325	49,093	25,427
株式 Equity securities other than investment fund shares	1,614	12,754	- 54,428	- 10,895	56,042	23,648
投資ファンド持分 Investment fund shares or unit	- 615	3,348	6,334	1,570	- 6,949	1,779
債券 Debt securities	26,084	74,201	- 12,276	- 6,021	38,360	80,222
中長期債 Long-term	26,838	74,497	4,221	17,168	22,617	57,329
短期債 Short-term	- 754	- 296	- 16,497	- 23,189	15,744	22,893
金融派生商品 Financial derivatives (other than reserves)	- 139,936	- 112,294	- 131,527	- 102,524	- 8,408	- 9,770
その他投資 Other investment	- 54,932	46,247	17,624	135,516	- 72,556	- 89,269
持分 Other equity	2,208	1,572	- 69	97	2,277	1,476
国際機関出資 Subscriptions to international organizations	140	49	—	—	140	49
現・預金 Currency and deposits	4,797	- 14,628	55,014	19,610	- 50,217	- 34,239
貸付/借入 Loans	- 40,644	34,617	- 4,522	77,173	- 36,122	- 42,556
長期 Long-term	- 245	- 980	53,845	1,446	- 54,090	- 2,426
預金取扱機関の本店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	(- 581)	(- 1,541)	(681)	(- 659)	(- 1,262)	(- 881)
短期 Short-term	- 40,399	35,597	- 58,367	75,728	17,968	- 40,130
預金取扱機関の本店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	(- 29,571)	(- 21,820)	(- 148,817)	(- 24,762)	(119,246)	(2,942)
現先取引・証券貸借担保金 Funds supplied in reverse transactions	(- 13,646)	(56,991)	(57,557)	(116,007)	(- 71,202)	(- 59,016)
保険・年金準備金 Insurance and pension reserves	- 2,531	1,193	141	- 170	- 2,672	1,362
貿易信用・前払 Trade credit and advances	896	888	- 14	- 16	910	904
長期 Long-term	- 29	- 35	- 0	- 1	- 29	- 34
短期 Short-term	925	923	- 14	- 15	939	938
その他資産/その他負債 Other accounts receivable /payable	- 19,656	22,605	- 32,925	38,821	13,269	- 16,216
特別引出権 (SDR) Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	—	—	—	—	—	—
外貨準備 Reserve assets	9,757	4,502	—	—	9,757	4,502
貨幣用金 Monetary gold	—	—	—	—	—	—
特別引出権 (SDR) Special drawing rights	26	676	—	—	26	676
IMFリザーブポジション Reserve position in the IMF	70	- 80	—	—	70	- 80
その他外貨準備 Other reserve assets	9,661	3,906	—	—	9,661	3,906
金融収支 Total	- 131,544	54,012	- 158,289	10,840	26,745	43,172

6. 経常収支 (季節調整済)
6. Current account (Seasonally-adjusted)

(単位：億円,%)
(100 million yen,%)

項目	9月 September	前月 Previous month	Item
貿易・サービス収支 (対前月比)	－ 7,030 (70.3)	－ 4,128 (－ 40.9)	Goods & services (Changes from previous month)
貿易収支 (対前月比)	－ 3,242 (17.9)	－ 2,750 (－ 30.0)	Goods (Changes from previous month)
輸出 (対前月比)	86,831 (－ 0.5)	87,266 (－ 4.6)	Exports (Changes from previous month)
輸入 (対前月比)	90,073 (0.1)	90,016 (－ 5.7)	Imports (Changes from previous month)
サービス収支 (対前月比)	－ 3,788 (174.9)	－ 1,378 (－ 54.9)	Services (Changes from previous month)
第一次所得収支 (対前月比)	24,518 (－ 39.0)	40,176 (4.6)	Primary income (Changes from previous month)
第二次所得収支 (対前月比)	－ 4,772 (4.0)	－ 4,589 (117.6)	Secondary income (Changes from previous month)
経常収支 (対前月比)	12,717 (－ 59.6)	31,459 (7.3)	Current account (Changes from previous month)

(注) 国際収支統計の季節調整について

1. 国際収支統計の季節調整法は、米国センサス局法X-12-ARIMAによっている。
2. 年中の国際収支(第2次速報値)公表の翌月に詳細設定の見直し及び季節調整替えを実施し、1996年1月のデータから遡及改訂を行う。

(Notes) Seasonal Adjustment :

1. Balance of Payments (BOP) are seasonally adjusted by Bureau of Census X-12-ARIMA method.
2. In the following month of the release of annual BOP (second preliminary) data, data are seasonally adjusted and historical revisions are made from January 1996.

(付表4 / Appendix table 4)

銀行等対外資産負債残高
External Assets and Liabilities of Banks,etc.

(単位：億円)
(100 million yen)

項目 Item		9月末 End of September	対前月増減 Changes from previous month
資産 Assets (A)	外貨建 Denominated in foreign currency	1,955,454	- 57,080
	中長期 Long-term	1,626,308	- 18,604
	短期 Short-term	329,146	- 38,476
	邦貨建 Denominated in Yen	402,959	4,976
	中長期 Long-term	225,355	3,200
	短期 Short-term	177,604	1,776
	計 Total	2,358,413	- 52,104
	中長期 Long-term	1,851,663	- 15,404
	短期 Short-term	506,750	- 36,700
	負債 Liabilities (B)	外貨建 Denominated in foreign currency	742,581
中長期 Long-term		60,764	- 1,909
短期 Short-term		681,818	- 195,865
邦貨建 Denominated in Yen		631,603	77,922
中長期 Long-term		23,233	437
短期 Short-term		608,370	77,485
計 Total		1,374,184	- 119,851
中長期 Long-term		83,997	- 1,472
短期 Short-term		1,290,188	- 118,380
純資産 Net Assets (A-B)		外貨建 Denominated in foreign currency	1,212,873
	中長期 Long-term	1,565,545	- 16,696
	短期 Short-term	- 352,672	157,389
	邦貨建 Denominated in Yen	- 228,644	- 72,946
	中長期 Long-term	202,122	2,763
	短期 Short-term	- 430,766	- 75,709
	計 Total	984,229	67,747
	中長期 Long-term	1,767,667	- 13,933
短期 Short-term	- 783,438	81,680	

(注1) 上記の計数は、外国為替の取引等の報告に関する省令第14条及び第23条の規定に基づく外国為替業務に関する報告をする「銀行等」(外国銀行在日店を含む。)から提出を受けた「資産負債状況報告書」に記載された計数を集計したものである。

(注2) 「対前月増減」欄の(-)は、「資産」・「負債」項目ではそれぞれ減少、「純資産」項目では資産超過額の減少もしくは負債超過額の増加を示す。

Note1: The figures are the compilation of the "Report on Assets and Liabilities Positions" submitted by banks, etc. (including foreign banks' branches in Japan) which report the figures relating to their foreign exchange business under the provisions of article 14 and article 23 of the Ministerial Ordinance concerning Reports on Foreign Exchange Transactions, etc.

Note2: Negative sign in "changes from previous month" shows a decrease in "Assets" and "Liabilities" items and either a decrease in net assets or an increase in net liabilities in "Net Assets" item.